Ovaj prijevod sastoji se od:
2 stranice / 8 listova
Br. Ov.: 17/2026
Datum: 23. listopada 2026.

OVJERENI PRIJEVOD S ENGLESKOG JEZIKA

Javnobilježnička ovjera potpisa na Punomoći
New Lobster Limited

STALNI SUDSKI TUMAČ ZA ENGLESKI JEZIK
CERTIFIED COURT INTERPRETER FOR THE ENGLISH LANGUAGE
Juraj Požnjak
univ. mag. oec.
ZAGREB

NOTABLE NOTARIES

SVIMA KOJIMA OVA ISPRAVA BUDE PREDOČENA, ja, Francesca ROSSETTO, javna bilježnica Grada Londona, Engleska, propisno imenovana i prisegnuta na temelju kraljevskog ovlaštenja, koja obavljam javnobilježničku djelatnost u navedenom gradu i ovlaštena sam obavljati je na cijelom području Engleske i Walesa,

OVIME POTVRĐUJEM

DA se Malcolm John WATTS, čiji sam osobni identitet utvrdila, osobno pojavio preda mnom današnjeg dana te je u mojoj nazočnosti potpisao ovdje priloženu **Punomoć** u ime i za račun društva pod nazivom **NEW LOBSTER LIMITED** (u daljnjem tekstu: „**Društvo**");

DA mi je navedeni Malcolm John WATTS predočio dokumente koji se zahtijevaju prema mjerodavnom pravu, čime je dokazao da je ovlašten i valjano zastupa **Društvo** radi potpisivanja navedene Punomoći vlastoručnim potpisom;

DA je Društvo uredno osnovano i valjano postoji prema pravu Engleske i Walesa, upisano je u Registar trgovačkih društava za Englesku i Wales pod brojem **14841429** te ima upisano sjedište na adresi 6–10 Market Road, London, Ujedinjeno Kraljevstvo, N7 9PW;

DA je navedena Punomoć potpisana u mojoj nazočnosti kao javne bilježnice i svjedokinje potpisivanja, u skladu s formalnostima i zahtjevima propisanima mjerodavnim pravom te je valjano sastavljena i obvezujuća za **Društvo** prema pravu Engleske i Walesa.

U POTVRDU NAVEDENOG stavljam svoj potpis i službeni pečat u gore navedenom uredu u Londonu, dana petnaestog listopada dvije tisuće dvadeset šeste godine.

/nečitak potpis/

Francesca ROSSETTO

Javna bilježnica u Londonu, Engleska

/nečitak suhi pečat/

APOSTILLE (Haška konvencija od 5. listopada 1961. godine)			
1. Država:		Ujedinjeno Kraljevstvo Velike Britanije i Sjeverne Irske	
Ovu javnu ispravu			
2. Potpisao/la je		Francesca Rossetto	
3. U svojstvu		Javnog bilježnika	
4. Sadrži pečat/žig:		Navedenog javnog bilježnika	
Ovjereno			
5. U:	Londonu	**6. dana:**	19. listopada 2026. godine
7. Od strane:	Glavnog državnog tajnika Njezinog Visočanstva za vanjske poslove, poslove Commonwealtha i razvoja		
8. Pod br.:	APO-HVPO-SM9L-J972-I3U1		
9. Pečat/žig */Pečat: Ured za vanjske poslove, poslove Commonwealtha i razvoja, London/*		**10. Potpis:** W. Brodrick */nečitak potpis/*	

Ovaj Apostille nije namijenjen za upotrebu u Ujedinjenom Kraljevstvu i samo potvrđuje vjerodostojnost potpisa, pečata ili žiga na priloženom javnom dokumentu Ujedinjenog Kraljevstva. Ne potvrđuje autentičnost temeljnog dokumenta. Apostili priloženi dokumentu koji su fotokopirani i ovjereni u Ujedinjenom Kraljevstvu potvrđuju samo potpis dužnosnika Ujedinjenog Kraljevstva koji je obavio ovjeru. Ne potvrđuju potpis na originalnom dokumentu niti sadržaj izvornog dokumenta na bilo koji način.
Ako će se ovaj dokument koristiti u državi koja nije stranka Haške konvencije od 5. listopada 1961. godine, treba bi biti predočen konzularnom odjelu misije koji predstavlja tu državu.
Ovaj apostille možete provjeriti na www.verifyapostille.service.gov.uk

/Slijedi dvojezična Punomoć na hrvatskom i engleskom jeziku, napomena sudskog tumača/

/nečitak potpis/
Malcom John WATTS
Direktor

Izvršeno preda mnom

/nečitak potpis/

Francesca Rossetto, Javni bilježnik
3. kat, Portman House, 2 Portman Street,
London W1H 6DU, Engleska
Tel. +44 (0)20 7952 1100
E-pošta: info@notablenotaries.co.uk
www.notablenotaries.co.uk
Moje imenovanje je doživotno

Ja, Juraj Požnjak, stalni sudski tumač za engleski jezik, imenovan rješenjem ministra nadležnog za poslove pravosuđa u Republici Hrvatskoj, KLASA: UP/I-710-02/26-01/128, URBROJ: 514-03-04-03/03-26-16 od 15. rujna 2026., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku.

Datum: 23.10.2026.

Potpis:

Br. ovjere: 17/2026

Pečat:

STALNI SUDSKI TUMAČ ZA ENGLESKI JEZIK
CERTIFIED COURT INTERPRETER FOR THE ENGLISH LANGUAGE
Juraj Požnjak
univ. mag. oec.
ZAGREB

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME, I, Francesca ROSSETTO, Notary Public of the City of London, England, by Royal Authority duly admitted and sworn, practising in the said City, authorised to practise in all parts of England and Wales,

DO HEREBY CERTIFY

THAT Malcolm John WATTS, whose personal identity I the notary attest, personally appeared before me on today's date and signed in my presence the **Power of Attorney** hereunto annexed in the name and on behalf of the company styled **NEW LOBSTER LIMITED** (hereinafter the **"Company")**;

THAT the said Malcolm John WATTS proved to me with the documents required under the applicable laws, that he has the effective and legitimate representation of the **Company** for the purpose of execution the said Power of Attorney by his sole signature;

THAT the **Company** is duly organised and validly existing under the laws of England and Wales, registered at the Companies Registration Office for England and Wales with company number **14841429** and with registered office at 6-10 Market Road, London, United Kingdom, N7 9PW;

THAT the said Power of Attorney having been signed in my presence as a notary and attesting witness, complies with the formalities and requirements set forth by the applicable law and it is validly executed by and binding on the **Company** under the laws of England and Wales.

IN FAITH AND TESTIMONY WHEREOF I have hereunto set my hand and affixed my seal of office in London aforesaid, this fifteenth day of October in the year Two thousand and twenty-six.

FRANCESCA ROSSETTO
Notary Public in London, England

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. **Country:** / Pays / Pais: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

This public document
Le présent acte public / El presente documento público

2. **Has been signed by**
a été signé par / ha sido firmado por: Francesca Rossetto

3. **Acting in the capacity of**
agissant en qualité de / quien actúa en calidad de: Notary Public

4. **Bears the seal / stamp of**
est revêtu du sceau / timbre de / y está revestido del sello / timbre de: The Said Notary Public

Certified
Attesté / Certificado

5. **at** / á / en: London

6. **the** / le / el día: 19 October 2026

7. **by** / par / por: His Majesty's Principal Secretary of State for Foreign, Commonwealth and Development Affairs

8. **Number**
sous no / bajo el numero: APO-HVPO-SM9L-J972-I3U1

9. **Seal / stamp**
Sceau / timbre
Sello / timbre



10. **Signature**
Signature
Firma: W. Brodrick

WB

This Apostille is not to be used in the UK and only confirms the authenticity of the signature, seal or stamp on the attached UK public document. It does not confirm the authenticity of the underlying document. Apostilles attached to documents that have been photocopied and certified in the UK confirm the signature of the UK official who conducted the certification only. It does not authenticate either the signature on the original document or the contents of the original document in any way.

If this document is to be used in a country not party to the Hague Convention of the 5th of October 1961, it should be presented to the consular section of the mission representing that country.

To verify this apostille go to www.verifyapostille.service.gov.uk

PUNOMOĆ	POWER OF ATTORNEY
Mi,	We,

New Lobster Limited
sa sjedištem u / with registered seat in:
Ujedinjenom Kraljevstvu/ United Kingdom
6-10 Market Road, London, United Kingdom, N7 9PW
upisano u / registered with: Companies House UK
broj iz registra / company registration number: 14841429
(„**New Lobster**"; „**Opunomoćitelj**" / the "**Principal**")

ovime ovlašćujemo niže navedene odvjetnike i odvjetničke vježbenike (svakog pojedinačno) iz Odvjetničkog društva („**Punomoćnici**" ili svaki pojedinačno „**Punomoćnik**")	Hereby authorise the below stated attorneys at law and attorney at law trainees (each of them individually) from the Law Firm ("**Proxies**" or each individually a "**Proxy**")

ŠAVORIĆ & PARTNERI odvjetničko društvo, d.o.o. / ŠAVORIĆ & PARTNERS Attorneys at Law, LLC
Ilica 1A, 10000 Zagreb
Hrvatska / Croatia
osobni identifikacijski broj (OIB) / personal identification number (PIN): 76399409042

Boris Šavorić, Nives Nola, Mia Lazić, Branko Bulat, Suzana Poljak, Marijan Živković, Nives Panijan, Matej Trkanjec, Zvonimir Kuzmanić, Julia Fueh Mihovilović, Fran Krsto Šavorić, Pamela Senjak, Marija Žarak, Lukrecia Čipčić

da nas zastupa i djeluje kao naš punomoćnik i zastupnik, a vezano uz predstečajni postupak društva **BD GROUP ZG d.o.o.**, sa sjedištem u Zagrebu, Ulica Vice Vukova 6, upisano u sudski registar Trgovačkog suda u Zagreb pod registarskim brojem (MBS): 081235345, OIB: 03648118009 (dalje u tekstu: „**BD GROUP ZG**"), pred Trgovačkim sudom u Zagrebu pod posl. br. St-2109/2026 (dalje u tekstu: „**Predstečajni postupak**") te da u naše ime i za naš račun glasa za, donese, usvoji i potpiše u propisanom obliku ili na drugi način izvrši sve potrebne dokumente i radnje pred Trgovačkim sudom u Zagrebu, povjerenikom u Predstečajnom postupku ili bilo kojim drugim nadležnim tijelom ili osobom, vezano uz Predstečajni	to represent us and serve as our attorney and proxy, in relation to pre-insolvency proceeding with respect to **BD GROUP ZG d.o.o.**, with registered seat in Zagreb, Ulica Vice Vukova 6, registered with the Court Register of the Commercial Court in Zagreb under registration number (MBS): 081235345, OIB: 03648118009 (hereinafter: "**BD GROUP ZG**"), taking place before the Commercial Court in Zagreb under ref. no. St-2109/2026 (hereinafter: "**Pre-Bankruptcy proceeding**"), and to vote for, render, adopt and sign in prescribed form or in any other manner execute in our name and on our behalf all necessary documents and actions before Commercial court in Zagreb, trustee in Pre-

postupak i ostvarenje svih prava opunomoćitelja kao vjerovnika ili u bilo kojem drugom svojstvu te naplatu svih potraživanja u istome, a osobito da:	bankruptcy proceeding and any other competent body or person, in relation to Pre-Bankruptcy proceeding and realization of all rights of the principal as creditor or in any other capacity as well as collection of all claims in such proceeding, and especially to:
1. utvrdi sadržaj, izradi i potpiše u propisanom obliku sve potrebne dokumente i obrasce za prijavu tražbine u Predstečajnom postupku te da preda iste s potrebnim prilozima nadležnom tijelu;	**1.** determine content, make and sign in prescribed form all necessary documents and forms for reporting of claim in Pre-Bankruptcy proceeding and to file these with required schedules to the competent body;
2. vodi svu korespondenciju s imenovanim povjerenikom te nadležnim sudom u Predstečajnom postupku, te da poduzme sve radnje i izradi i potpiše u propisanom obliku sve dokumente, izjave, odgovore, i slično vezano uz korespondenciju u Predstečajnom postupku;	**2.** conduct all correspondence with appointed trustee and competent court in the Pre-Bankruptcy proceeding, and to undertake all actions and make and sign in prescribed form all documents, statements, responses and the like, in relation to correspondence in the Pre-Bankruptcy proceeding;
3. da nas zastupaju u svim parničnim postupcima radi utvrđivanja ili osporavanja tražbina prijavljenih u Predstečajnom postupku koji se vodi nad BD GROUP ZG;	**3.** represent us in all litigation proceedings for determination or dispute of claims submitted in Pre-insolvency proceeding with respect to BD GROUP ZG;
4. sudjeluje na svim ročištima te glasa za, usvoji, donese i potpiše u propisanom obliku sve dokumente i poduzme sve radnje vezano uz ročišta, uključujući vezano i za plan restrukturiranja, odnosno drugu vrstu nagodbe;	**4.** participate on all hearings and vote for, render, adopt and sign in prescribed form all documents and undertake all actions regarding hearings, including related to the restructuring plan, as well as any other form of settlement;
5. sudjeluje u Predstečajnom postupku te da u tom postupku glasuje za, daje sva potrebna očitovanja te poduzme sve druge potrebne radnje, te da sastavi i/ili potpiše u propisanom obliku u naše ime i za naš račun bilo koji drugi dokument koji se pokaže potrebnim u	**5.** participate in the Pre-Bankruptcy proceeding and that in such proceeding votes for, gives all necessary responses and undertakes all other necessary actions, and to draft and/or sign in prescribed form in our name and on our behalf any other

vezi s gore navedenim pred bilo kojim nadležnim tijelom te da poduzme bilo koju drugu radnju i izvrši bilo koji drugi dokument u vezi s gore navedenim u najširem mogućem smislu;	document deemed necessary in relation to the above before any competent body, and to undertake any other action and execute any other document in relation to the above in the broadest sense possible;
6. sudjeluje u bilo kakvom stečajnom postupku koji se može pokrenuti u odnosu na BD GROUP ZG ili koji se nastavi na Predstečajni postupak te da poduzme bilo koju radnju i izvrši bilo koji dokument pred bilo kojim nadležnim tijelom i osobom u vezi s navedenim u najširem mogućem smislu. Sva gore navedena ovlaštenja vezano uz Predstečajni postupak će se na odgovarajući način primijeniti i na eventualni stečajni postupak.	**6.** participate in any bankruptcy proceeding which might commence in relation to the BD GROUP ZG or which continues on Pre-Bankruptcy proceeding and to undertake any action and execute any document before any competent body and person in connection with the above in the broadest sense possible. All the above-mentioned authorizations related to the Pre-Bankruptcy proceeding shall be appropriately applied to the eventual bankruptcy proceeding.
Opunomoćitelj pristaje unaprijed odobriti i potvrditi bilo koju radnju koju će Punomoćnik poduzeti ili namjerava poduzeti na temelju ove Punomoći.	The Principal agrees to ratify and confirm in advance everything, which the Proxy shall do or purport to do by virtue of this special power of attorney.
Na ovu punomoć primjenjuje se te je sastavljena u skladu s hrvatskim pravom. U slučaju nesuglasja između engleske verzije i hrvatske verzije ove punomoći, mjerodavna će biti hrvatska verzija. Sastavljeno i uručeno kao isprava.	This Power of Attorney is governed by and drafted in accordance with Croatian law. In the event of any discrepancy between the English and Croatian versions of this Power of Attorney, the Croatian version shall prevail. Executed and delivered as a deed.

In / U London, on / dana 15/10/2026

New Lobster Limited

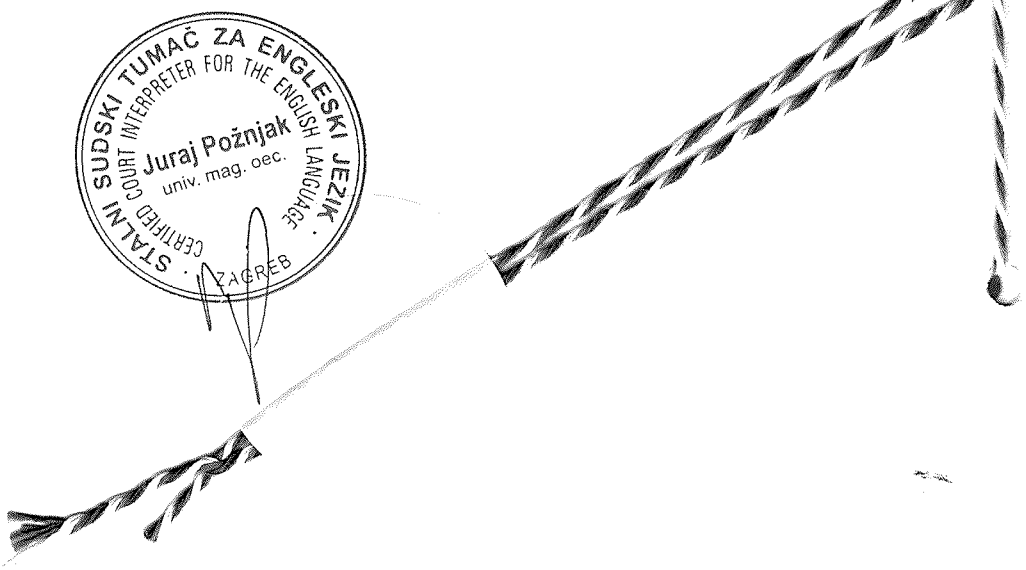
Zastupano po / represented by

Malcolm John WATTS

Director

Executed before me

Francesca Rossetto, Notary Public
3rd Floor, Portman House, 2 Portman Street
London, W1H 6DU, England
Tel. +44 (0)20 7952 1100
Email: f.rossetto@notablenotaries.co.uk
www.notablenotaries.co.uk
My Commission Expires with Life



SYNTAX, obrt za usluge, vl. Juraj Požnjak
Ulica Nikole Tesle 13/2, 10000 Zagreb, Croatia
OIB 76300495739
www.syntax.biz info@syntax.biz
+385 98 66 88 31